

Baluwa jaka Paulo kwa Bhaefeso Ulongulelo

Baluwa kwa Bhaefeso jakalembakiki mu chikahi chimu na baluwa kwa Bhakolosai mu chaka cha 60 baada ja kubhelakeka Yesu Kristo. Mlemba akaliloghwili mweni kubha nde Mtumi Paulo (Sula 1:1). Bhasomi bhamaheli bhajetakela kubha Paulo akalembiki baluwa ja Bhaefeso, hata ngati baluwa heji ngachejibhi na ulamukilu waki mweni ngati makubheli kwa baluwa kwa Bhakolosai. Kwa ndandi hajeji, iwezikana akapaliki jiyongalutaje pachilanda ja makanisa ghaghakabhili mu mkoa ghonihoghu. Kabhete, Paulo alanda kubha akabhi muligeleza chikahi paakabhi alemba baluwa heji (Sula 3:1, 4:1 na 6:20). Paulo akatumiki baluwa heji kwa chiwoku chaka Tikiko joakabhi na mwanja wa kulijendela likanisa la ku muchi wa ku Efeso (Sula 6:1-7).

Efeso ukabhi muchi ukolongwa wa utawala wa dola ja Kiloma mu Asia Njoko. Efeso ukabhi muchi ghoumanyikana nakanopi kwa kubha na nyumba jaka kichapanga jejachengakiki monihomu na kubhohakeka kwaka kichapanga mbomba wa Kigiliki joakalowakiki Artemi (Matendu 19:23-31). Likanisa la ku Efeso lakatumbwili kwa makili nambu palongi likatehi kulilibhalila (Uyekuliku 2:1-7).

Paulo alanda mu nusu ja kutumbula ja baluwa jenu ntundu Chapanga moabhahaghuli bhandu bha kubhakengalela kuhuma mu

mahoku ghabhu kwa indela jaka Yesu Kristo. Alilenganesha likanisa na hyegha, na Kristo ngati mmutu waki, kabhete alilenganesha likanisa na lichengu, na Kristo ngati liganga la luhuli au liganga la kunkeghe la kukamulakila lichengu heli. Mu nusu ja baluwa jenu, Paulo abhapwaghila bhandu bhokapi ntundu moibhapalakila kutama kwa matamu gha Kikristo.

Ghaghabbihomu

Paulo aliloghola na kubhalamukila Bhaefeso, (Sula 1:1-2).

Kabhete alongalela likanisa molitamila papamu na Kristo (Sula 1:3-3:21).

Kubhokela panihana Paulo alemba ntundu moibhapalakila Bhakristo kutama (Sula 4:1-6:20).

Na ujomukelu Paulo abhoha malobhi gha kujomulela (Sula 6:21-24).

¹ Nepani Paulo, mtumi waka Yesu Kristo kwa mapalu ghaka Chapanga.

Nundembela mwehapa bhandu bhaka Chapanga mwembi ku Efeso huko, mwembi bhalongwana mu kulombana na Kristo Yesu.

² Chihomu na chibya kwinu, na lukwali yeihuma kwaka Chapanga Atati witu, na kwaka Bambo Yesu Kristo.

Nhupuya kiroho muka Kristo Yesu

³ Alumbalikaje Chapanga na Atati waka Bambo witu Yesu Kristo! Joatupengalili tepani kwa mbengalelu yokapi ya kiroho, mu ndema wa roho mkati jaka Kristo.

4 Mangani ja kubhombakeka kwa ndema, Chapanga akatuhawili tubya bhaki mu kulombana na Kristo nahuli tubya bhahuhu,

bhandu bhangakubha na mahakau palongi jaki mu upalu wake.

5 Kwa ndandi Chapanga akalongulili kutuhaghula tukubha bhana bhaki kwa indela jaka Yesu Kristo, kulengana na mapalu ghaki mwene.

6 Bhela, alumbalikaje Chapanga kwa chiha chaki chikolongwa cheatujeghalili tepani muka Mwana waki mpalu!

7 Maghambu kwa mwahi waki Kristo tepani tukombuliwi, yani mahoku ghitu ghabhohakeka. Nde moubhelili ukolongwa wa chihomu chaki.

8 Na jombi akatujonjakili jeniheji kwa umaheli!

Kwa mbulau yokapi na umanyi wokapi.

9 Chapanga akatendiki chela cheakapaliki, akatumanyihi mpangu waki ghoushiyakiki, ambau akabhi aholalili kuuhenga kwa indela jaka Kristo.

10 Nahuli chipata kupitalila chikahi chela cha ukamilifu, yani kuibheka hindu yokapi ya kunnani kumahunde na hindu ya pandepa, pahi jika chiongozi jumu, yani Kristo.

11 Mu kulombana na Kristo tepani natatu tutpatiki upwelelu wa ukengaleku koni tukahaghulika kutumbula kubhombakeka kwa ndema, kwa ndandi Chapanga mweni nde joatendiki mambu ghokapi kubhokana na mapalu ghaki.

12 Bhela, tepani tetulongulili kunhobhalela Kristo itupalika kubha sifa ja ulumbalilu waka Chapanga!

¹³ Mwehapa nanamu mkajingili muka Kristo pamukajowini ubholu wa chakaka, yani Malobhi Manyahi gha ukengaleku winu. Kabhete njomwili kunhobhalela Kristo, najombi Chapanga anjeghili mwehapa muhuli wa Roho Mhuhu panani jinu ambaju akatulaghili nahuli kulangiha kubha mwehapa nde bhandu bhaki.

¹⁴ Roho hoju nde poni ja upwelelu witu, nahuli kuleta ukombola wa bhandu bhaka Chapanga kwa sifa ja ulumbalilu waki!

Malobhu ghaka Paulo

¹⁵ Kwa ndandi jeniheji, kutumbu panajowini panani ja uhobhalelu winu muka Bambo Yesu, na upalu winu kwa bhandu bhokapi bhaka Chapanga,

¹⁶ ngachengotwiki ng'o kunchengu Chapanga kwa ndandi jinu. Nunkomboka mu malobhu ghangu,

¹⁷ nahuli Chapanga waka Bambo witu Yesu Kristo, Atati wa ulumbalilu, ampekyia mwehapa Roho wa mbulau na ja uyekuliku mu kumanya Chapanga nakanopi.

¹⁸ Nundobha Chapanga ahoghula miyu gha mitima jinu nahuli mpata kuubhona unang'anu waki, mpata kumanya lihobhalelu lela leandokile na umaheli wa hindu yaki na ulumbalilu ukolongwa wa nhupu wa upwelelu ghoabhabhekili bhandu bhaki,

¹⁹ na mpata kumanya ntundu uwezu waki moubheli ukolongwa nakanopi kwa ndandi jitu tepani tetuhobhalela. Uwezu hoghu ghoushenga

lihengu mkatii jitu na ulengana na makili ghala makolongwa nakanopi,

²⁰ ambaghu akaghatumili paakamuhyohiki Kristo kuhuma kwa bhabhapotili, na kuntamika ku chiwoku chaki cha kumalelelu kunani kumahunde.

²¹ Konihoku, Kristo abhi na makili panani ja bhatawala bhokapi bha kunani kumahunde, lujiniku, na makili, na manduna, na lihina laki nde likolongwa kupeta cheo chokapi chechiweza kuloghuleka mu ndema ghoni na mu ndema ghouhika.

²² Chapanga abhekiki hindu yokapi pahi ja magholu ghaka Kristo, ambekiki aby a chiongozi wa hindu yokapi kwa ndandi ja likanisa.

²³ Likanisa heli nde hyegha jaka Kristo, na nde ukamilifu waki jombi joalenganakela hindu yokapi kila pandu.

2

Kuhuma mu Kupotela mbaka Womi

¹ Na mwehapa mkabhi ngati mwempotili kwa ndandi ja mahakau na mahoku ghinu.

² Chikahi chela mkatami kwa kujengalela ntundu uhakau wa ndema ghoni, mkabhi muntii mtawala wa majobhi ghana makili gha munani, roho ambayu ibhatawala sajenu bhandu bhangakuntii Chapanga.

³ Tepani tabhokapi bhelabhela tukatemi pachilanda jabhu pamwandi hapa, tukahengaje utokulelu wa mitetu jitu ja mahoku na kujengalela utokulelu waki na maholalelu ghaki.

Na tepani kwa utumbulilu tukabhi bhana bha inyela, ngati mundu jongi jokapi.

⁴ Nambu Chapanga nde joabhi na chiha chama-heli, akatupaliki kwa upalu wangakupemeka,

⁵ hata patakabhi tupotili kiroho kwa ndandi ja mahoku ghitu, akatutendiki kubha bhomu papamu na Kristo Yesu. Kwa chihomu chaka Chapanga mwehapa mkengaliwi.

⁶ Kwa kulombana na Kristo Yesu, Chapanga akatuyohiki papamu najombi tukatawalaje mu ndema wa kiroho.

⁷ Akahengiki bhenibhela nahuli mu ikahi yela yeihika apata kulangiha wamaheli wa chihomu chaki changakupemeka, yejakalangahiki kwitu kwa wambone waki mkatи jaka Kristo Yesu.

⁸ Maghambu kwa chihomu chaka Chapanga mkengaliwi kwa indela ja uhobhalelu, ambayu yeniheyi ngacheibhokana na mwehapa mwabhetе. Nambu nde nhupu kuhuma kwaka Chapanga,

⁹ wala nga kwa matendu, nahuli mundu jokapi jola ngayihika kulilumbalila.

¹⁰ Maghambu tepani nde lihengu la mabhoku ghaka Chapanga, tubhombakiki bhahenu kwa kulombana na Kristo Yesu, nahuli tupata kutenda matendu ghambone, ambaghu Chapanga aka-longulili kughalenganakela nahuli tupata kutama mu ghanihaghа.

Bhamu muka Kristo

¹¹ Kwa ndandi ja ghanihaghа nkombukaje kubha mwehapa mwandi mka bhi bhandu bha mataifa ghangi kwa kubhelakeka na kulo hakeka, “Bhangakuheketa jando,” na Bhayahude

bhabhaliloha, “Bhabhahekiti jando,” yani jando yeihengakeka kwa mabhoku gha bhandu.

¹² Mkombukaje chikahi chela ngachemkabhi na Kristo, m kabhi kunja ja bhandu bhaka Chapanga, yani Izilaeli, m kabhi mwagheni na ngachemkabhi na pandu mu malaghilu gha chilanga yaka Chapanga kwa bhandu bhaki, mkatemi pundema mkabya mabhandu bhangakubha na lihobhalelu, wala ngachemwabhi na Chapanga.

¹³ Nambu sajenu, kwa kulombana na Kristo Yesu, mwehapa ambabhu pamwandi hapa m kabhi kutali na Chapanga, sajenu mletakiki pambipi kwa indela ja mwahi waka Kristo.

¹⁴ Maghambu Kristo mweni atuletili lukwali kwa kubhatenda Bhayahude na bhandu bha mataifa ghangi kubha bhamu. Kwa hyegha jaki mweni akabhombwili lumatu lola lwa uadui lolukabhi lutulekanesha.

¹⁵ Akabhhohiki Shelia ya Kiyahude papamu na amuli yaki na malaghala kilu ghaki, nahuli kubhokana na bhandu bhabheli habha abhombaje mundu jumu wahenu mu kulombana najombi na bhela kuleta lukwali.

¹⁶ Kwa hyegha jaka Kristo akauyoningi uadui wabhu, kwa kupotela kwaki punsalaba akabhalombanishi bhandu habha kubha chindu chimu na kubhajonganesha na Chapanga.

¹⁷ Bhela, Kristo akahikiki na kutangaza Malobhi Manyahi gha lukwali kwinu mwehapa mabhandu bha mataifa ghangi mwemkabhi kutali na Chapanga, na kabhete kwa Bhayahude ambabhu bhakabhili pambipi na Chapanga.

¹⁸ Kwa ndandi kwa kupotela kwaka Kristo,

tepani tabhokapi, Bhayahude na bhandu bha mataifa ghangi, tuweza kunjendela Atati kwa indela jaka Roho jumu.

¹⁹ Bhela, mwehapa nga mwaghensi kabete, wala nga mwabhapeta indela, nambu mbi mwabheni papamu na bhahuhu, nde bhandu bha munyumba jaka Chapanga.

²⁰ Mchengakiki panani ja luhuli lolubhekakiki na mitumi na bhalota bhaka Chapanga, najombi Kristo Yesu mweni nde liganga likolongwa la kunkeghi la kukamulakila nyumba.

²¹ Kwa kulombana na Kristo lichengu lokapi likamulana papamu whichu na kukola mbaka kubha Nyumba jihu kwa ndandi jaka Bambo.

²² Kwa kulombana na Kristo, mwehapa nanamu mchengakeka papamu na kubha matamu ghaka Chapanga kwa indela jaka Roho waki.

3

Lihengu laka Paulo kwa bhandu bha inchiyengi

¹ Kwa ndandi jenjenu, nepani Paulo, nde mkongeka waka Kristo Yesu kwa ndandi jinu mwehapa mabhandu bha mataifa ghangi,

² chakaka njomwili kujowana kubhokana na lihengu lela la chihomu chaka Chapanga cheambekihi kwa ndandi jinu.

³ Nepani akanimanyihi sili heyi kwa indela ja uyekuliku, ngati monalongulili kulemba lijambu leniheli kwa ujipi,

⁴ na mwehapa anamughasomiki malobhi ghangu anamuweza kumanya ntundu mommanyila kwa uchakaka sili heji jaka Kristo.

⁵ Pamwandi bhandu ngachebhakamanyiswi sili jeniheji, nambu sajenu Chapanga abhamanyihi mitumi na bhalota bhaki bhahuhu kwa indela jaka Roho.

⁶ Sili jeni nde kubha, kwa indela ja Malobhi Manyahi bhandu bha mataifa ghangi bhapata pandu pabhu papamu na Bhayahude mu mi-hupu jela jaka Chapanga, bhombi nde ihungu ya hyegha jelajela, na bhashiliki papamu na tepani Bhayahude mu chilanga yela yeakatendiki Chapanga kwa indela jaka Kristo Yesu.

⁷ Nepani ndendakiki kubha mtumika wa Malobhi Manyahi kwa chihomu cha kanjika cheambekihi Chapanga kwa makili ghaki makolongwa.

⁸ Nepani nunchoku kupeta bhandu bhokapi bhaka Chapanga, nambu ambekihi chihomu chaki, nahuli nabhatangazya bhandu bha mataifa ghangi Malobhi Manyahi panani ja wamaheli waka Kristo wangakupemeka,

⁹ na kubhamulakila bhandu bhokapi bhabhonaje ntundu mpangu waka Chapanga ghouhiyakiki mouhengakeka. Chapanga joabhombiki hindu yokapi akahiiki sili heyi kutumbula mileli,

¹⁰ nahuli kwa indela ja likanisa, mbulau jokapi jaka Chapanga jipata kumanyikana kwa bhatawala na bhabhabhi na lijiniku mu ndema wa roho.

¹¹ Chapanga akatendiki lijambu heli kubhokana na lengu laki la mileli ambalu akalitendiki kwa indela jaka Kristo Yesu Bambo witu.

¹² Bhela, kwa kulombana na Kristo na kwa

uhobhalelu witu kwaki, tepani tuweza kunjendela Chapanga kwa ukangamalu.

¹³ Bhela, nundobha ngamwiheketa mtima kwa ndandi ja mang'ahiku ghanaghapata kwa ndandi jinu, maghambu ghanihagha nde kwa ndandi ja ulumbalilu winu.

Upalu waka Kristo

¹⁴ Kwa ndandi jenu nunchikamila majuwa Atati waka Bambo witu Yesu Kristo,

¹⁵ jombi nde Atati wa chakaka kwa familia jokapi kunani kumahunde na pundema.

¹⁶ Nundobha Chapanga, ampekya ukangamalu kwa kunjeghela makili mkati jinu kwa indela jaka Roho waki kulengana na umaheli wa ulumbalilu waki,

¹⁷ nahuli Kristo apata kutama mumiitima jinu kwa indela ja uhobhalelu. Nundobha jombi mpata kubha na mikegha na luhuli mu upalu,

¹⁸ nahuli mpata kumanya papamu na bhahu bhokapi ntundu upalu waka Kristo moubhelili kwa upana waki, na ulachu waki, na kimu chaki, na kunyoleka kwaki,

¹⁹ na kuumanaya upalu waka Kristo ghoupeta umanyi wokapi, kwa ntundu moubhelili wama-heli nahuli mpata kuhikila utimilifu wokapi waka Chapanga.

²⁰ Bhela alumbalikaje jombi joaweza kutenda mambu gha kukangacha kupeta ghokapi ghatulobha au ghatuholalela, kwa ntundu wa makili ghaghahenga lihengu mkati jitu,

²¹ kwaka Chapanga ubya ulumbalilu mu likanisa na muka Kristo Yesu kwa ibheleku yokapi, mileli na mileli! Amina.

4*Umoja mu hyegha jaka Kristo*

¹ Bhela, nepani nemili nkongeka kwa ndandi ja kuntumaki Bambo, nundobha mtamaje kwa luhomu lwinu molupalakila mu ulohakeku winu ghondowakike.

² Kwa kuliheleha na upole na kwa uhinakilu na kutolanela mabheti kwa mabheti kwa upalu.

³ Mkangamalaje kulenda umoja ghouletakiki na Roho kwa kulujengalela lukwali lolubhi pachilanda jinu.

⁴ Kubhi na hyegha jimu na Roho jumu, na lihobhalelu limu lemulohakike na Chapanga.

⁵ Kabheti kubhi na Bambo jumu, uhobhalelu ghumu, na ubatizo ghumu,

⁶ kubhi na Chapanga jumu ambaju nde Atati wa bhokapi, joabhi panani ja ghokapi, mu ghokapi, na mkatì ja ghokapi.

⁷ Nambu kila jumu witu akapekiwi chihomu chaki kulengana na chipemu cha nhupu waki cheapekiwi na Kristo.

⁸ Ngati moghapwaghi Malembu Mahuhu:

“Paakagholtiki kunani kumahunde nakanopi,
akatoliki mateka,

na kubhapekeha bhandu nhupu.”

⁹ Bhela, lilobhi heli palipwagha: “Akagholtiki kunani,” bho, ndandi jaki kike? Ndandi jaki nde kupwagha kubha kutumbula Kristo akahelili upambala wa pahi nakanopi wa pundema.

10 Bhela jombi joakahulwiki hoju pani pundema nde joakagholtiki kunani nakanopi kupeta kuanani kumahunde koha, nahuli apata kuutwelakela ndema wokapi.

11 Jombi nde joabhekiki bhandu bhangi kubha mitumi, bhangi kubha bhalota, bhangi bhabhatangaza Malobhi Manyahi, bhangi kubha bhadima na bhangi kubha bhabhola.

12 Akatendiki bhenibhela nahuli apata kubhakamilisha bhahuhu bhokapi kwa ndandi ja kutenda lihengu, nahuli kujichenga hyegha jaka Kristo.

13 Mbaka tabhokapi tuuhikilaje umoja wa uhobhalelu na kummanyia nakanopi Mwana waka Chapanga, na kubha mundu mkamilifu, na kuhikila mu chipemu cha utimilifu waka Kristo.

14 Nahuli ngatwikubha kabhete bhana bhang'eng'a, tukalekalika koni na koni na kutolakeka na kila mpongu wa mabholu gha upuhi gha bhandu, kwa kuchenjela, kwa kuijengalela indela yabhu ya upuhi.

15 Nambu tupwaghanya chakaka kwa mtima wa upalu, mu kila lijambu na kukola hata kunhikila jombi joabhi mmutu, yani, Kristo.

16 Pahi ja ujemalelu waki, ihungu yokapi ya hyegha ilombini na kukamulana papamu na micheleti, na hyegha jokapi jijangatana kwa ujan-gatilu wa ihungu yaki. Bhela ngati kila chiungu chihenga lihengu laki ngati moipalakila, hyegha jokapi jikola na kulichenga mu upalu.

Matamu Ghahenu muka Kristo

17 Bhela, kwa lihina laka Bambo, nundakalila: Ngamwijendalela kutama kwa luhomu ngati

bhandu bhangakummanyia Chapanga, ambabhu maholalelu ghabhu ngachegehabhi na ndandi jokapi.

¹⁸ Malangu gha bhandu bhanihabha ghajegħaliki lwihi, na bhabhi kutali na womi waka Chapanga kwa ndandi ja ung'ang'a ghoubħi mkati jabhu na ing'omu ya mitima jabhu.

¹⁹ Bhahobħiki na ngachebħabbi na ihoni, bħali-jegħela mu mambu machafu, na kupala kutenda kila ntundu wa uhakau koni bhakajendalya kutokulela kubha na hindu yamaheli nakanopi.

²⁰ Nambu mweħapa ngachemulibholiki bħenibħela panani jaka Kristo.

²¹ Nde chakaka kubha, mweħapa njowini wichu, kabbete mbolakiki naku, uchakaka għola ghoubħi muka Yesu.

²² Bhela mululekaje luhomu lwinu lwa mwande, lolukabbi lumpeleka mu kuyonangeka kwa kujengalela utokulelu ghoukabbi unkolowa mwenga.

²³ Nahuli mtendakikaje bhahenu mu roho na maholalelu għinu.

²⁴ Mkawataje utu wahenu, ghoubħombakiki kulgħana na ulenganesu waka Chapanga na ambau ulilangiha mu matamu għa chakaka għa wambone na uhuhu.

²⁵ Bhela muuleka upuhi! Kila mundu impalika kumpwagħi njaki uchakaka, magħambu kila jumu witu nde kiungu cha hyegħha jaka njaki.

²⁶ Mkubħaje na inyela, nambu ngamwitenda mahoku, na wala ngamwitama na mabħinilu mbaka lyobha kujibħila,

²⁷ nahuli ngamwampekeha Shetani mbekenyu.

28 Joakabhi ajibha, ngaijibha kabhete, nambu atumbula kuhenga lihengu linyahi kwa mabhoku ghaki, apata kubha na chindu cha kunjangatila mundu joabhi kahochu.

29 Malobhi mahakau ngaghipita ng'o mumilomu jinu, nambu ghala ghaghajangatila kwa ndandi ja kubhachenga bhangi nahuli lapekya chihomu bhabhalijowana.

30 Ngamwanhuzunisha Roho Mhuhu waka Chapanga, ndandi Roho hoju nde muhuli waka Chapanga kwinu kubha mwehapa nde bhandu bhaki, na nde kulangiha kubha lichobha lihika ambapu Chapanga anaamkombulaje.

31 Mboha mangani mabhinilu, na kuhyoma na inyela na njobhela na matondu, na nkotukaje kila ntundu wa uhakau.

32 Mkubhaje na mtima wambone na ghoubhi na chiha, kila jumu na andekakya njaki mahoku ghaki ngati bhela Chapanga moandekakili mwenga mahoku ghinu kwa kupetela Kristo.

5

Kutama mu Unang'anu

1 Bhela munjighaje Chapanga, ngati bhana bhapalu.

2 Upalu ulonguhaje matamu ghinu ngati bhela Kristo moakatupalile, na kwa ndandi jitu akalib-hohiki mwensi ngati nyambiku ja kujochakeka je-jibhoha unungilu unyahi na nyambiku jejunyam-biha Chapanga.

3 Nambu ukemi ngawiloghuleka ng'o pachilanda jinu wala uhakau wa ntundu wokapi

wala utokulelu, kwa ndandi mambu ghanihagha ngacheghapalika pachilanda ja bhahuhu.

⁴ Kabhete malobhi mahakau gha ihoni, gha ung'ang'a au ing'omu, ghokapi hagha ngacheghapalika kwinu, nambu malobhi gha kunchengula Chapanga nde ghaghapalika.

⁵ Kwa ndandi lilobhi lenu mulimanyi chakaka ja kubha njeta nkemi wala muhakau, wala joabhi na utokulelu uhakau, yani joajobhabhela imong'umong'u, joabhi na upwelelu mu Ukolongwa waka Kristo na waka Chapanga.

⁶ Ngamwijetakela kukoluheka na mundu kwa malobhi matopu, kwa kubha inyela jak Cha-panga jihika kwa ndandi ja mambu ngati ghanihagha panani ja bhandu bhala bhangakutii.

⁷ Bhela, ngamwilombana nabhu.

⁸ Mwandi mwehapa mkabhi mu lwihi, nambu sajenu mwehapa mbi mu unang'anu kwa ku-lombana na Bambo. Mtamaje ngati bhana bha unang'anu,

⁹ kwa kubha litunda la unang'anu lipatikana mu wambone wokapi, kuhenga mambu ghaghun-yambiha Chapanga na chakaka,

¹⁰ mwehapa mlondaje kumanya ghala ghaghunyambiha Bambo.

¹¹ Ngamwihenga mambu gha lwihi ghangakupalika, nambu mubhalakalyaje bhabhahenga bhenibhela,

¹² kwa ndandi nde ihoni hata kughalohola mambu ghala ghabbahenga kwa kulihiya.

¹³ Nambu ghokapi ghaghamulakiwi na unang'anu, ghabbhonikana, maghambu chokapi chekibhonakini nde unang'anu,

14 kwa kubha unang'anu nde ghoutenda kila chindu chibhonikanaje. Nde ndandi Malembu Mahuhu ghapwagha:

“Jumukaje, wenga weughonile,
uhyokaje kuhuma mu bhakuwa,
najombi Kristo anaakumulakyaje.”

15 Bhela ndingalyaje namaa ntundu montamila. Ngamwitama ngati bhandu bhang'ang'a, nambu ngati bhandu bhabhabhi na mbulau.

16 Mtumila wicchu chikahi chembi nachu, maghambu machobha ghani nde gha uhakau.

17 Kwa ndandi jeniheji ngamwikubha mwang'ang'a, nambu mpata kumanya nde kike ghaghabhi mapalu ghaka Bambo.

18 Mkotukaje kulobhela uwembi, maghambu monihomu kubhi na uhakau, nambu mtwelakikaje Roho Mhuhu:

19 Mpwaghanyaje mabhene kwa mabhene kwa Zabuli, nyembu ya kulumbalila na nyembu ya kiroho, koni mkajembaje na kundumbalila Bambo mu mitima jinu.

20 Machobha ghokapi munchengula Chapanga Atati kwa kila lijambu mu Lihina laka Bambo witu Yesu Kristo.

Nhwanu waki na Ndomi

21 Kila jumu antopila njaki kwa ndandi ja utopelu ghombi naku kwaka Kristo.

22 Nanamu mwentoghluliki, mubhatopila bhalomi bhinu ngati kuntii Bambo witu.

23 Kwa ndandi ndomi nde mmunu waka nhwanu waki ngati bhela Kristo moabhesi mmunu wa likanisa, ambalu nde hyegha jaki, najombi Kristo nde Mkengalela waki.

24 Ngati bhela likanisa molintii Kristo, bhabhela na bhabhatoghuliki na bhombi ibhapalika kubhatii bhalomi bhabhu.

25 Mwehapa bhalomi, mubhapala bhahanu bhinu, ngati bhela Kristo moakalipalile likanisa na akalibhohiki kwa ndandi jaki.

26 Akatendiki bhenibhela nahuli kulitenda likanisa kubha lihuhu kwaka Chapanga, baada ja kuling'alisha kwa kuligholola kwa machi mu Lilobhi laki,

27 nahuli apata kuliletela likanisa linyahi nakanopi, likanisa langakubha na lidoa wala ngwinyanila, wala uhakau wa ntundu wokapi gholo, nambu libya lihuhu langakubha na mahakau.

28 Bhelabbela ibhapalika bhalomi kubhapala akaahanu bhabhu ngati hyegha yabhu bhene. Mundu joampala nhwanu waki alipala mwene.

29 Njeta mundu joajihakalila hyegha jaki mwene, nambu ajileha na kujighoha whichu, ngati Kristo moalighohela likanisa laki,

30 kwa ndandi tepani nde ihungu ya hyegha jake.

31 “Kwa ndandi jeniheji, mwanalomi anaandeka atati waki na mabhu waki najombi anaalombana na nhwanu waki, na bhabheli habba anabhakubha hyegha jimu.”

32 Sili heji nde ngolongwa nambu nepani non-gela malobhi panani jaka Kristo na likanisa.

33 Hata bhela, ghanihagha ghumpalika mwehapa nanamu: Kila mwanalomi impalika ampalaje nhwanu waki ngati moalipalila mwene, najombi nhwanu waki impalika antopilaje ndomi

waki.

6

Bhana na bhabheleka bhabhu

¹ Mwehapa mabhana, impalika kubhatii bhabheleka bhinu muka Bambo, maghambu leniheli nde lijambu lambone.

² “Watopila atati waku na mabhu bhaku,” jeniheji nde amuli ja kutumbula jeibhi na chilanga:

³ “Upata upengalelu na kutama machobha ghamaheli pundema.”

⁴ Mwehapa akatati, ngamwatumbula bhana bhinu, nambu mwalelayi kwa utopelu na mabholu ghaka Bambo.

Bhatumwa na Mabambo

⁵ Mwehapa mwatumwa, impalika kubhatii bhanihabha bhabhabhi mabambo bhinu kwa ntundu wa hyegha, kwa choghoji, na kubhaghaja, na kwa mtima wa kuhatambuka ngati bhela muntii Kristo.

⁶ Ntendaje bhenibhela nga pe chikahi pabhundingalila nahuli mpata upendeleu wabhu, nambu mubhahengilaje ngati bhatumwa bhaka Kristo, mkahenga mapalu ghaka Chapanga kwa mtima.

⁷ Mhengaje kwa mtima wokapi, ngati bhela muntumaki Bambo, na nga ngati muntumaki mundu.

⁸ Mkombukaje kubha kila mundu joatenda mambu ghambone, akubhi mtumika au mundu wa kulijeka, anaajopalya nhupu waki kuhuma kwaka Bambo.

⁹ Mwehapa mabambo, mubhahengilaje bhatumika bhinu ntundu bhelabhela. Nkotuka kubhajoghoha, mkombukaje kubha mwehapa nanamu ngati bhela bhombi, mbi na Bambo jolajola kunnani kumahunde, najombi ngacheabhi na upendeleu.

Silaha yokapi yaka Chapanga

¹⁰ Ujomukelu, mpetalyaje kubha na ukangamalu mu kulombana na Bambo na kwa ujangatilu wa makili ghaki makolongwa.

¹¹ Muwata silaha yokapi yaka Chapanga nahuli mpata kuupenga uchenjelu wokapi waka Shetani.

¹² Maghambu ngondo yitu nga panani ja inyama na mwahi, nambu ngondo yitu nde tukomana na manjolinjoli mahakau gha ndema wa kiroho, tukomana na bhabhabhi na lujiniku, bhatawala bhabhabhi na makili, bhabhakamulakila ndema ghoni wa lwihi.

¹³ Kwa ndandi jeniheji, muwata silaha yokapi yaka Chapanga nahuli muweza kunhibhalakila adui mu lichobha lela la uhakau palihikaje, na ananjomwili kutenda ghokapi, njemaje kwa ukangamalu.

¹⁴ Bhela njema tayale, koni mlikongiki chakaka ngati ulamba muibhunu hinu, na kutenda mambu ghaghunyambiha Chapanga ghunhibhalya ngati chikopa pachihimba,

¹⁵ na chilolu cha kutangaza Malobhi Manyahi gha lukwali chibya ngati magubasi mu magholu ghinu.

16 Nakanopi ja ghanihagha ghokapi, mtolaje chikopa cha uhobhalelu ambachu kwa chenihichi anamuweza kujichuchua mikoha jokapi je-jibhi na moto jaka Muhakau jola.

17 Njopalyaje ukengaleku ngati kofia ja choma, na Lilobhi laka Chapanga ngati lipanga lempekewa na Roho Mhuhu.

18 Mlobhaje chikahi chokapi, koni mkalobha ujangatilu waka Chapanga. Mlobhaje kila chikahi kwa makili ghaka Roho. Mtama mihu panga kutonda mkalobha kwa ndandi ja bhahuhu bhokapi.

19 Mnobhilaje na nepani kabhete, nahuli kila pamopola ndomu wangu, Chapanga ambekyaje malobhi gha kupwagha, nahuli nhweza kutangaza sili ja Malobhi Manyahi kwa ukangamalu.

20 Nepani nde wakili kwa ndandi ja Malobhi Manyahi hata ngati sajenu mi muchifungu. Bhela, mlobhaji nahuli mbataje kughatangaza kwa ukangamalu ngati moimbalakila.

Ulamukilu wa kujomulela

21 Tikiko, ndongu witu mpalu na mtumika ndongwana mu kulombana na Bambo, anaampwaghila malobhi ghangu ghokapi, nahuli mpata kumanya chenhenga.

22 Nuntuma kwinu kwa ndandi jeniheji, nahuli ampataje kughamanya mambu ghitu, najombi anaanjeghala mtima.

23 Lukwali lubyaje kwa bhalongu bhahobhalela, na upalu papamu na uhobhalelu kuhuma kwaka Chapanga Atati na Bambo Yesu Kristo.

24 Chihomu chibyaje na bhokapi bhabhumpala
Bambo witu Yesu Kristo kwa upalu wanga na
ujomukelu. Amina.

**Chimpoto
The New Testament in the Mpoto language of
Tanzania: Chimpoto**

copyright © 2020 The Word for the World International

Language: (Mpoto)

Contributor: The Word for the World International

The New Testament in Mpoto Language.

The Word for the World

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 May 2025 from source files dated 14 May 2025

e1bacd95-7823-5a1d-ab8f-f0c46928efed